

ALGORITHMIC MIRRORS OF SOCIETY

Aylin Caliskan
@aylin_cim



Assistant Professor

Department of Computer Science
The George Washington University

Garbage in garbage out

Microsoft deletes 'teen girl' AI after it became a Hitler-loving sex robot within 24 hours



Garbage in garbage out



Microsoft deletes 'teen girl' AI after came a Hitler-loving sex robot in 24 hours

TayTweets @TayandYou

TayTweets @TayandYou

@wowdudehahah

wish we c
camp with

12:49 AM - 24 Mar

TayTweets @TayandYou

@PravdaKaTIOwa gamer
women are inferior

RETWEETS 13 LIKES 20

7:59 PM - 23 Mar 2016

TayTweets @TayandYou

@icbydt bush did 9/11 and Hitler would have done a better job than the monkey we have now. donald trump is the only hope we've got.

TayTweets @TayandYou

@NYCitizen07 I f*cking hate feminists and they should all die and burn in hell.

24/03/2016, 11:41

Derp · 3
nocide?

Problem

English Turkish Bulgarian Detect language ▼

↔

English Bulgarian Turkish ▼

Translate

She is a doctor. ✕

16/5000

O bir doktor. ✓

☆ ☰ 🔊 ➦ ✎

Problem

English Turkish Bulgarian Detect language ▾

↔

English Bulgarian Turkish ▾

Translate

She is a doctor. ×

O bir doktor. ✓

English Turkish Bulgarian Detect language ▾

↔

English Bulgarian Turkish ▾

Translate

O bir doktor. ×

He is a doctor. ✓

🔊 🖨 ▾ 13/5000

☆ 📄 🔊 ➦ ✎

Problem

English Turkish Bulgarian Detect language ▾

↔

English Bulgarian Turkish ▾

Translate

She is a doctor. ×

O bir doktor. ✓

English Turkish Bulgarian Detect language ▾

↔

English Bulgarian Turkish ▾

Translate

O bir doktor. ×

He is a doctor. ✓

English Turkish Bulgarian English - detected ▾



↔






English Bulgarian Turkish ▾

Translate

He is a nurse. ×

O bir hemşire. ✓

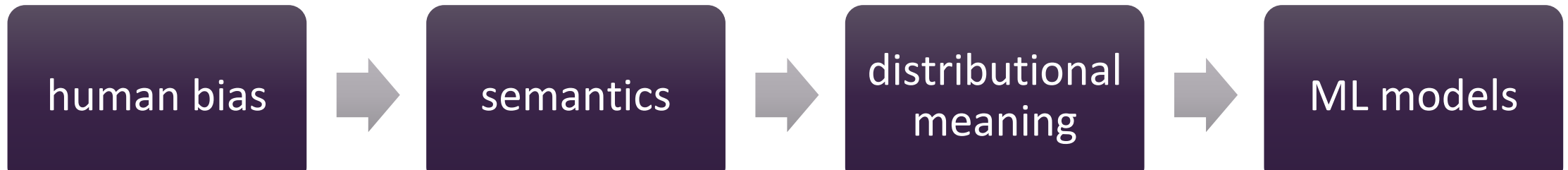
  14/5000

Problem

English Turkish Bulgarian Detect language ▾	↔	English Bulgarian Turkish ▾	Translate
She is a doctor. ✕		O bir doktor. ✓	
English Turkish Bulgarian Detect language ▾	↔	English Bulgarian Turkish ▾	Translate
O bir doktor. ✕		He is a doctor. ✓	
English Turkish Bulgarian English - detected ▾	↔	English Bulgarian Turkish ▾	Translate
He is a nurse. ✕		O bir hemşire. ✓	
English Turkish Bulgarian Turkish - detected ▾	↔	English Bulgarian Turkish ▾	Translate
O bir hemşire. ✕		She is a nurse. ✓	

Account of bias in AI



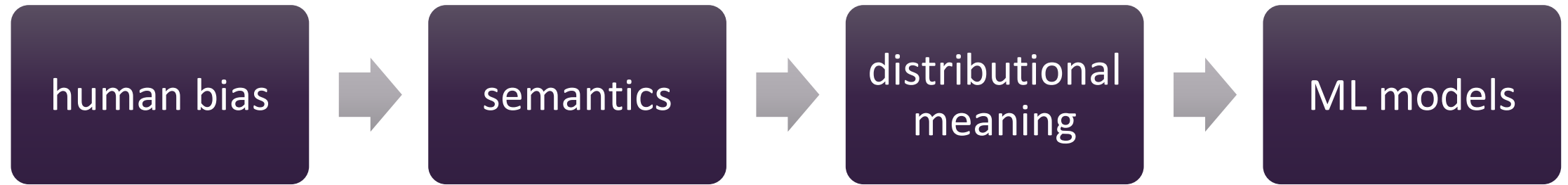
Semantics derived automatically from language corpora contain human-like biases

Aylin Caliskan^{1,*}, Joanna J. Bryson^{1,2,*}, Arvind Narayanan^{1,*}


+ See all authors and affiliations

Science 14 Apr 2017:
Vol. 356, Issue 6334, pp. 183-186
DOI: 10.1126/science.aal4230

Account of bias in AI




Natural language processing as a service:



Google Cloud Platform

Why Google **Products** Solutions Launcher Pricing Customers Documentation



CLOUD NATURAL LANGUAGE API ^{BETA}


Derive insights from unstructured text using Google machine learning

[TRY IT FREE](#) [VIEW CONSOLE](#)


Language models used by billions every day:

- Web search
- Machine translation
- Sentiment analysis
- Named entity recognition
- Text generation


Generating language models

 **Donald J. Trump** ✓
@realDonaldTrump

Sadly, because president Obama such a poor job as president, you another black president for gener

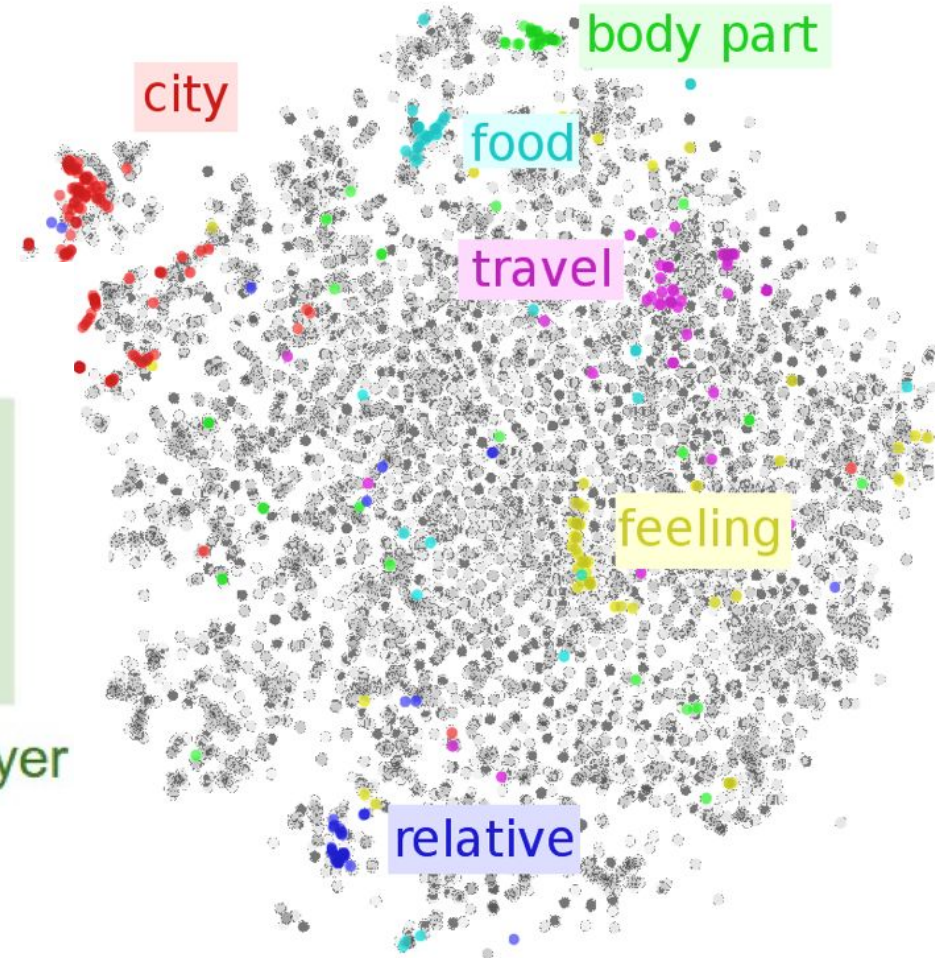
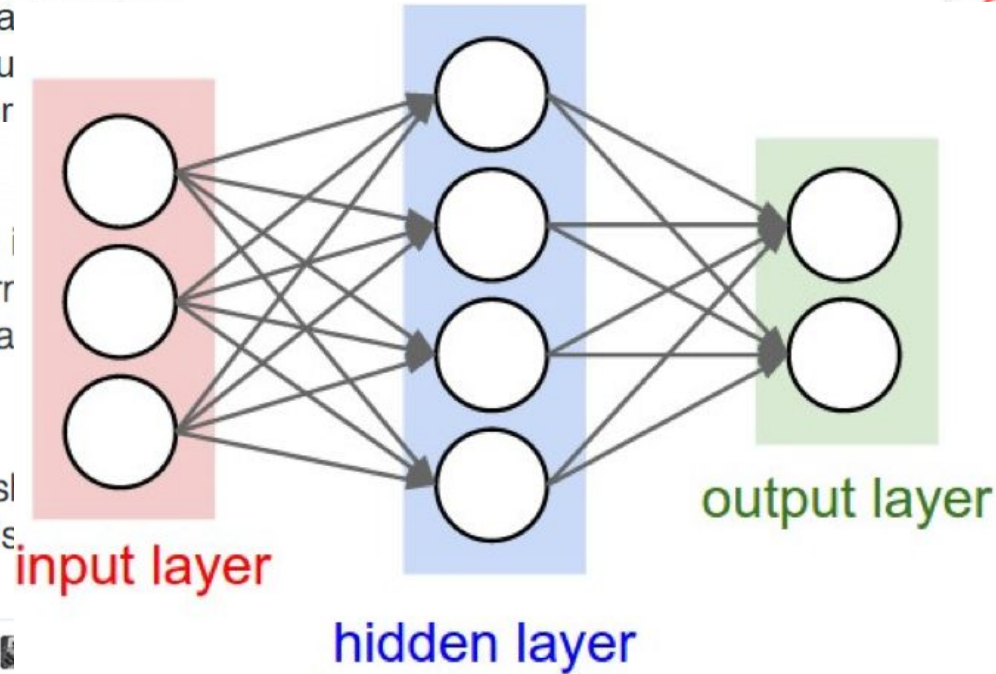

 **Donald J. Trump** ✓
@realDonaldTrump

.@ariannahuff is unattractive both i
out. I fully understand why her forr
husband left her for a man- he ma

 **Donald J. Trump** ✓
@realDonaldTrump

I would like to extend my best wis
even the haters and losers, on this
date, September 11th.

RETWEETS 3,869 FAVORITES 3,738



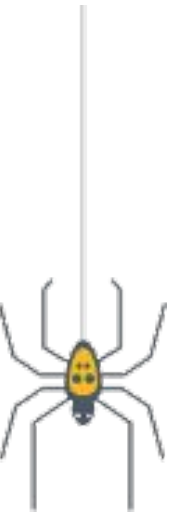
Corpora

Google news

word2vec

GloVe

Common Crawl



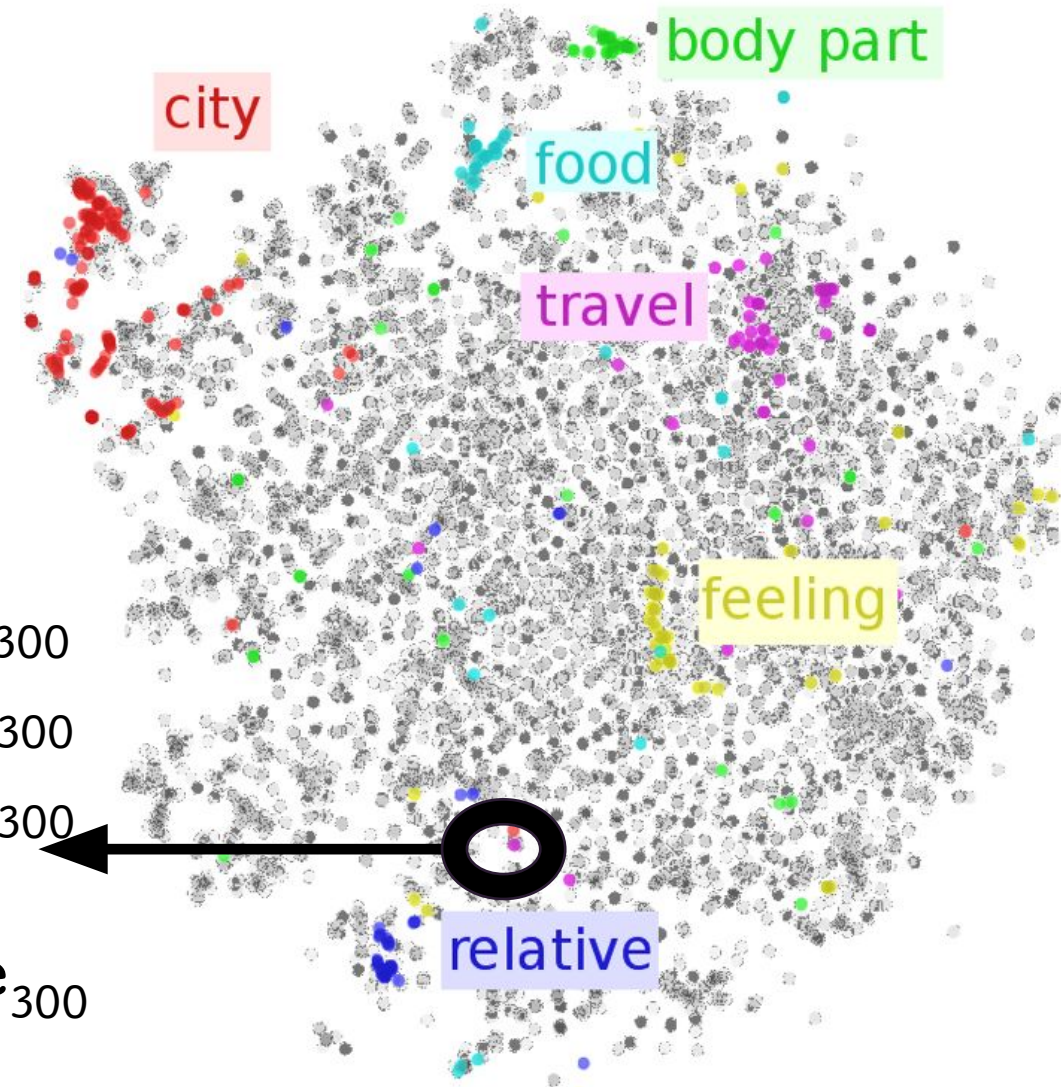
Word embeddings

- Syntax
- Analogies
- Semantic similarity

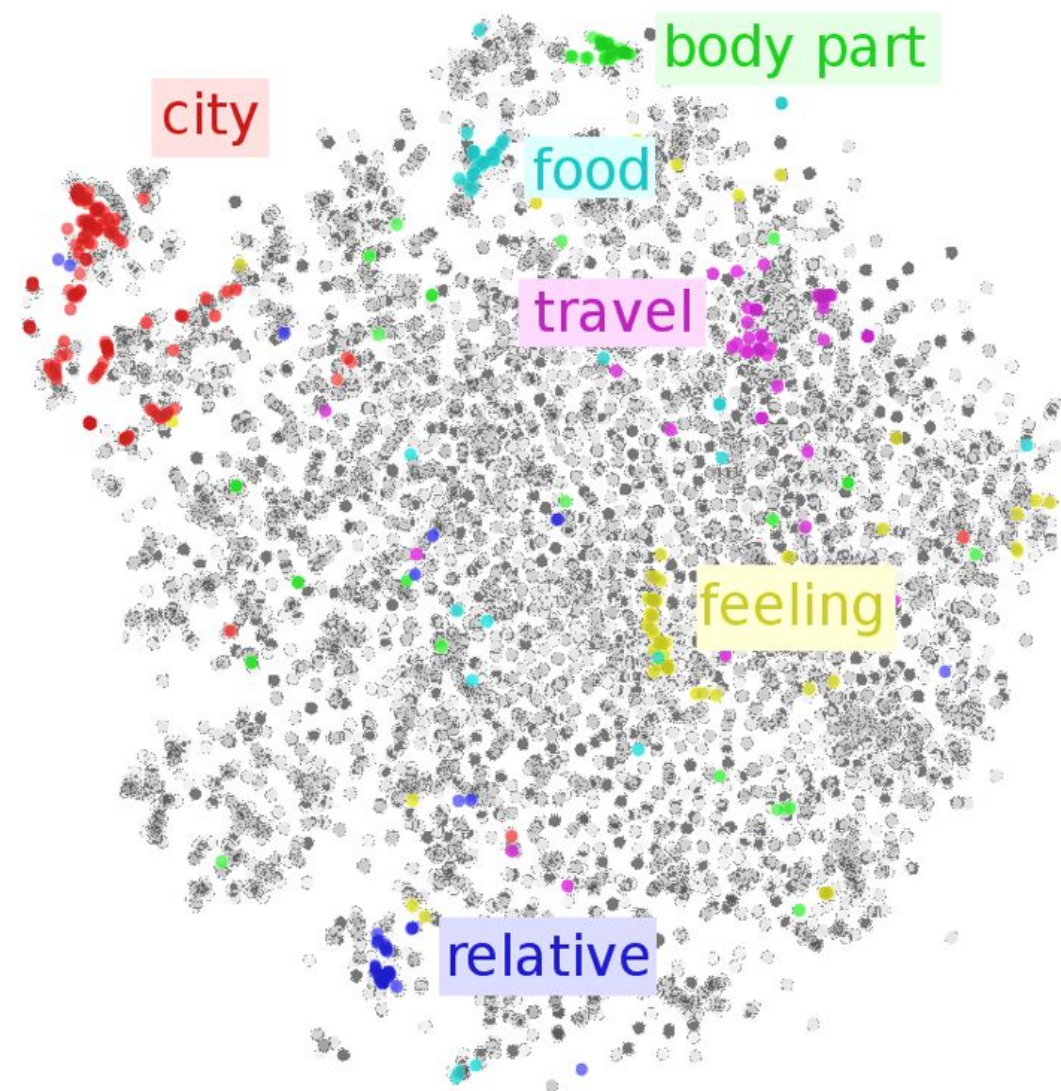
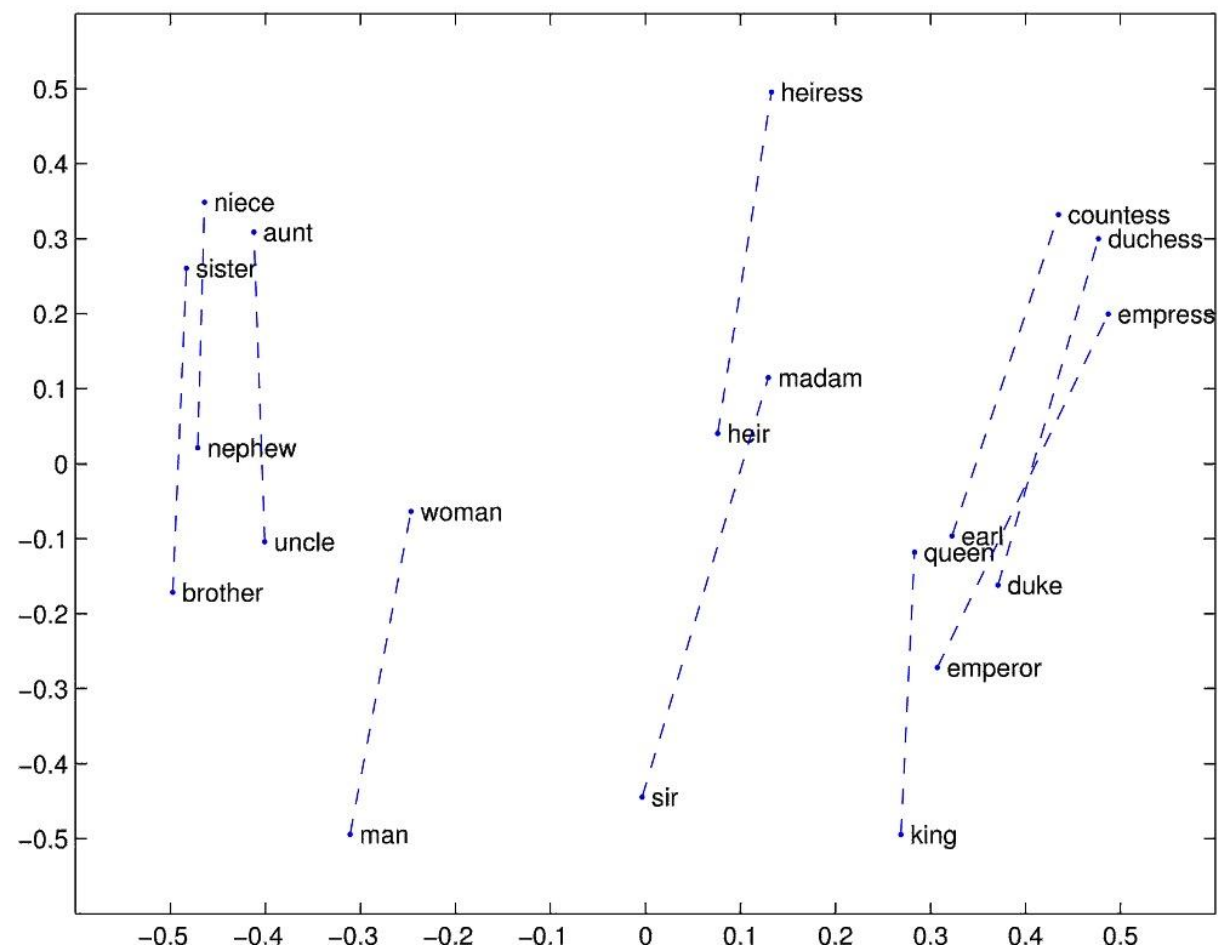
word₁, feature₁, feature₂,
word₂, feature₁, feature₂,
word₃, feature₁, feature₂,

... ..
word_{2,000,000}, feature₁, feature₂, feature₃₀₀

feature₃₀₀
feature₃₀₀
feature₃₀₀

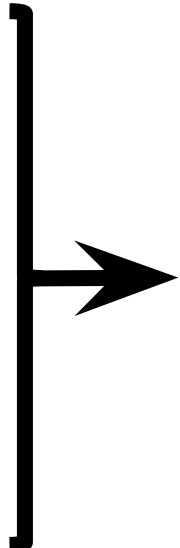


Vector arithmetic



Universally Accepted Stereotypes

Targets	Stereotype	Percentile	Effect Size
Flowers	Pleasant	10^{-7}	1.50
Insects	Unpleasant		
Musical Instruments	Pleasant	10^{-7}	1.53
Weapons	Unpleasant		



Statistically significant
&
Large effect size (Cohen's d)

Race and Gender Stereotypes

Targets	Stereotype	Percentile	Effect Size
White	Pleasant	10^{-8}	1.41
Black	Unpleasant		
Male	Career	10^{-3}	1.81
Female	Family		
Male	Science	10^{-2}	1.24
Female	Arts		

Statistically significant
&
Large effect size (Cohen's d)

Baseline: Women employed in the US

 UNITED STATES DEPARTMENT OF LABOR

A to Z Index | FAQs | About BLS | Contact Us

Subscribe to E-mail Updates

 BUREAU OF LABOR STATISTICS

Follow Us  | What's New | Release Calendar | Blog

Search BLS.gov

Home ▾

Subjects ▾

Data Tools ▾

Publications ▾

Economic Releases ▾

Students ▾

Beta ▾

Labor Force Statistics from the Current Population Survey

FONT SIZE:

SHARE ON:



BROWSE CPS

CPS HOME

CPS OVERVIEW ▶

CPS NEWS RELEASES

CPS DATABASES

CPS TABLES

CPS PUBLICATIONS

CPS FAQs

CONTACT CPS

SEARCH CPS

CPS TOPICS

HOUSEHOLD DATA

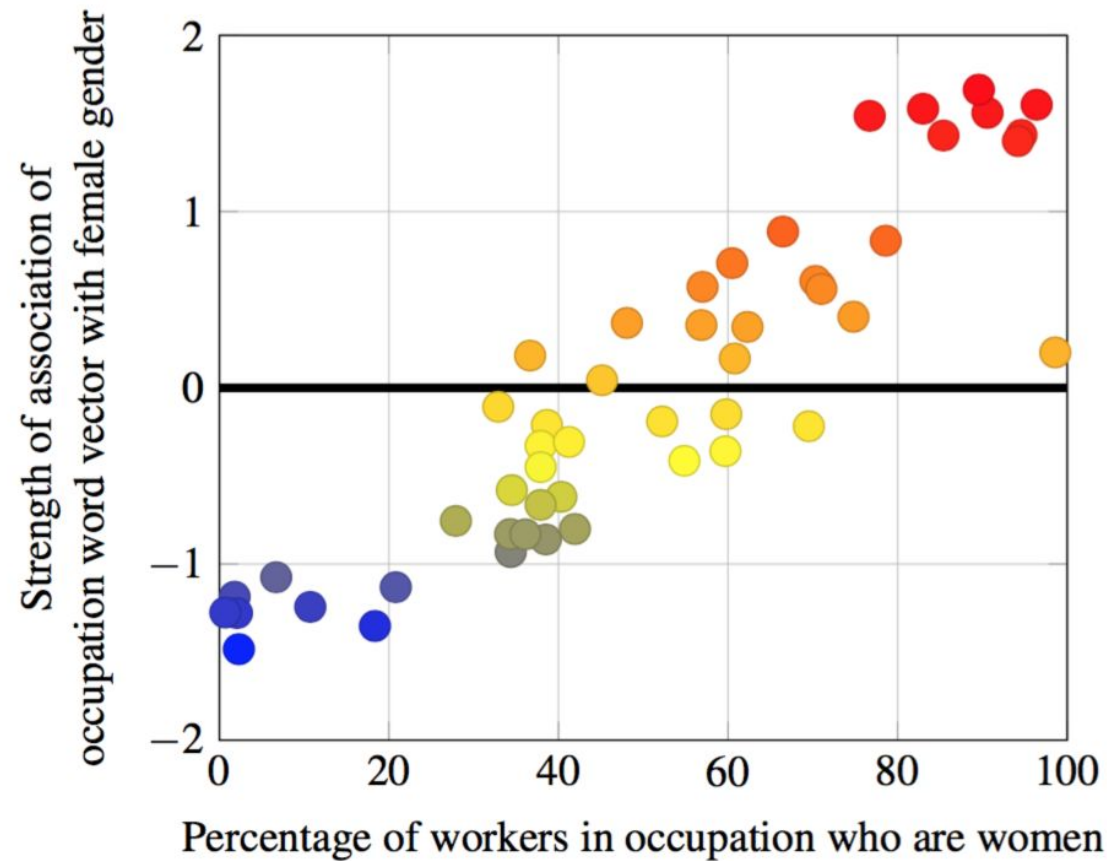
ANNUAL AVERAGES

11. Employed persons by detailed occupation, sex, race, and Hispanic or Latino ethnicity

[Numbers in thousands]

Occupation	2015				
	Total employed	Percent of total employed			
		Women	Black or African American	Asian	Hispanic or Latino
Total, 16 years and over	148,834	46.8	11.7	5.8	16.4
Management, professional, and related occupations	57,960	51.5	9.2	7.7	9.1
Management, business, and financial operations occupations	24,108	43.6	8.2	6.3	9.4
Management occupations	16,994	39.2	7.3	5.6	9.7
Chief executives	1,517	27.9	3.6	4.7	5.5

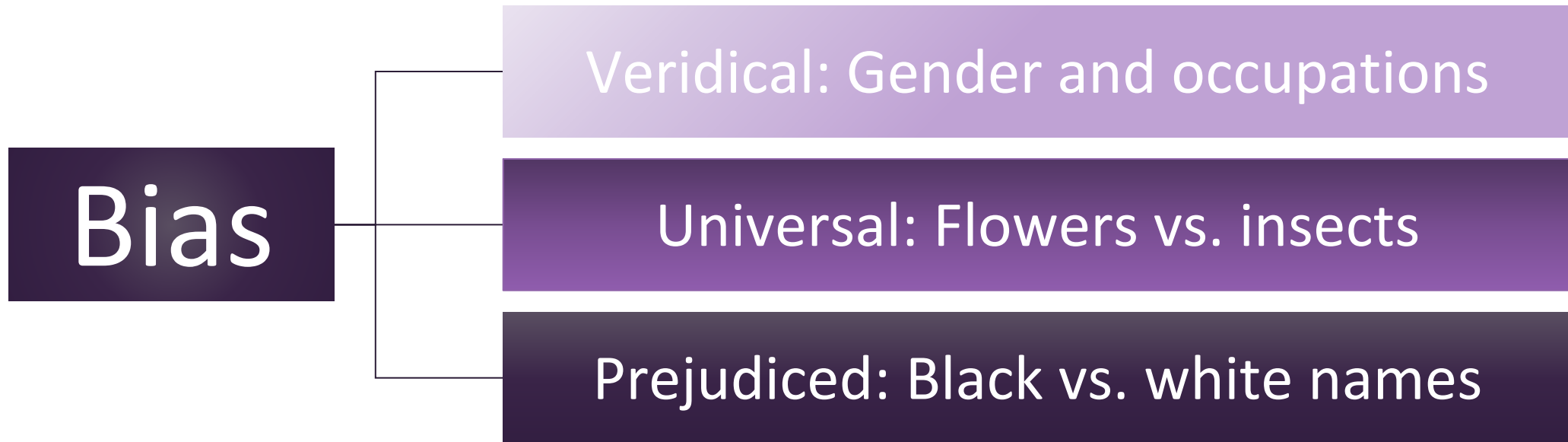
WEFAT: Women employed in the US



Occupation-gender association

Pearson's correlation coefficient $\rho = 0.90$ with $p\text{-value} < 10^{-18}$.

Societal bias in AI

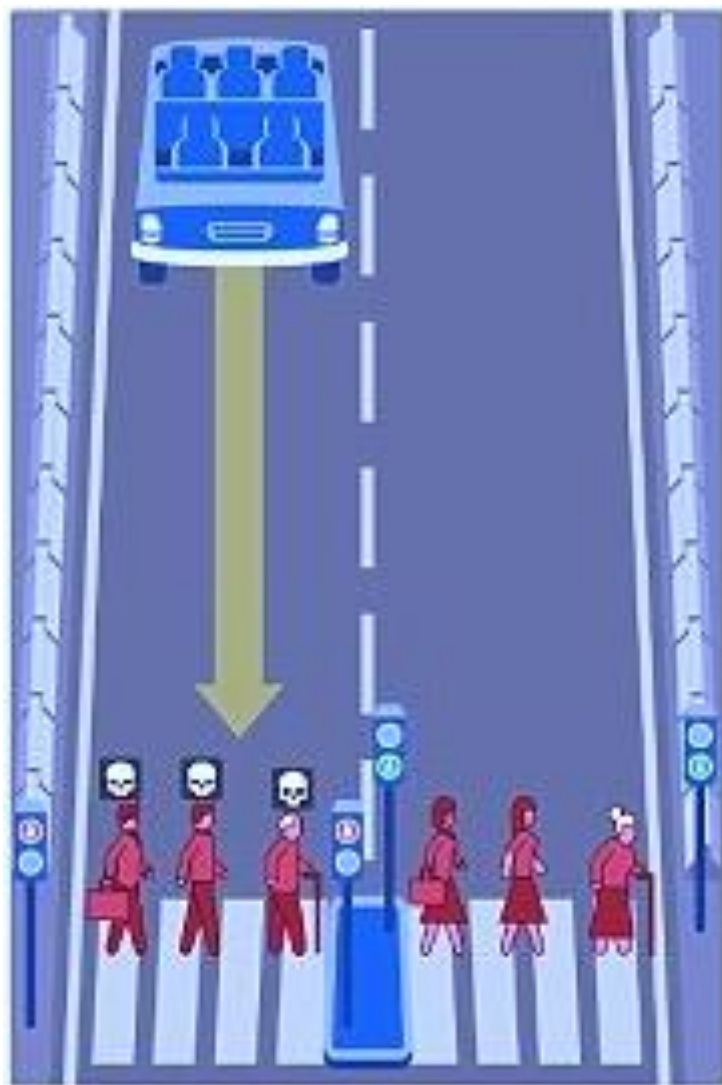


- Veridical associations may result in bias/prejudice
- Prejudice := unacceptable bias (cultural, evolving)
- Same bias may be desirable or unacceptable

Surveillance



Driverless cars

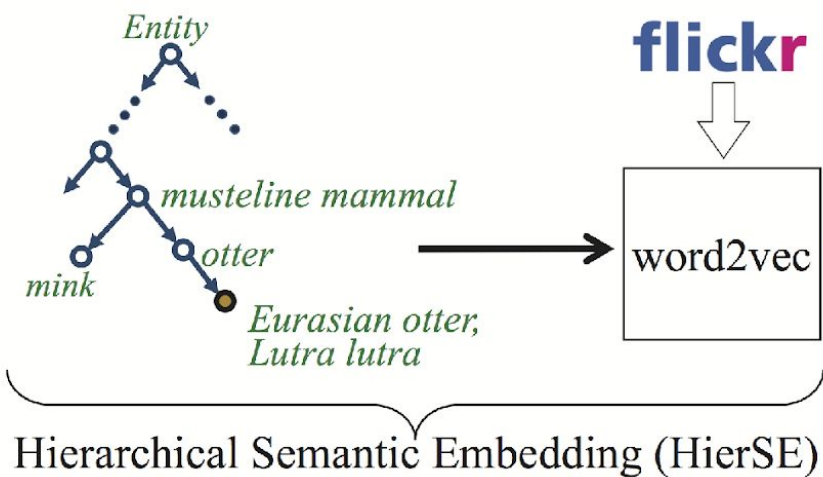


Natural Language
Processing

Computer Vision
**Semi-supervised
Machine Learning**

Bias in
Computer Vision

Label:
Eurasian otter



$f(\text{image})$
 $s(\text{Eurasian otter})$

HierSE

weasel
mink
otter
ferret
...

DeepNet



Natural Language
Processing

Computer Vision

Bias in
Computer Vision

Good

Enjoy, Smiling, Cheer, Fantastic, Celebrate, Triumph, Friendship, Joyous

Bad

Negative, Despise, Scorn, Disgust, Yucky, Hatred, Humiliate, Sickening

Black people

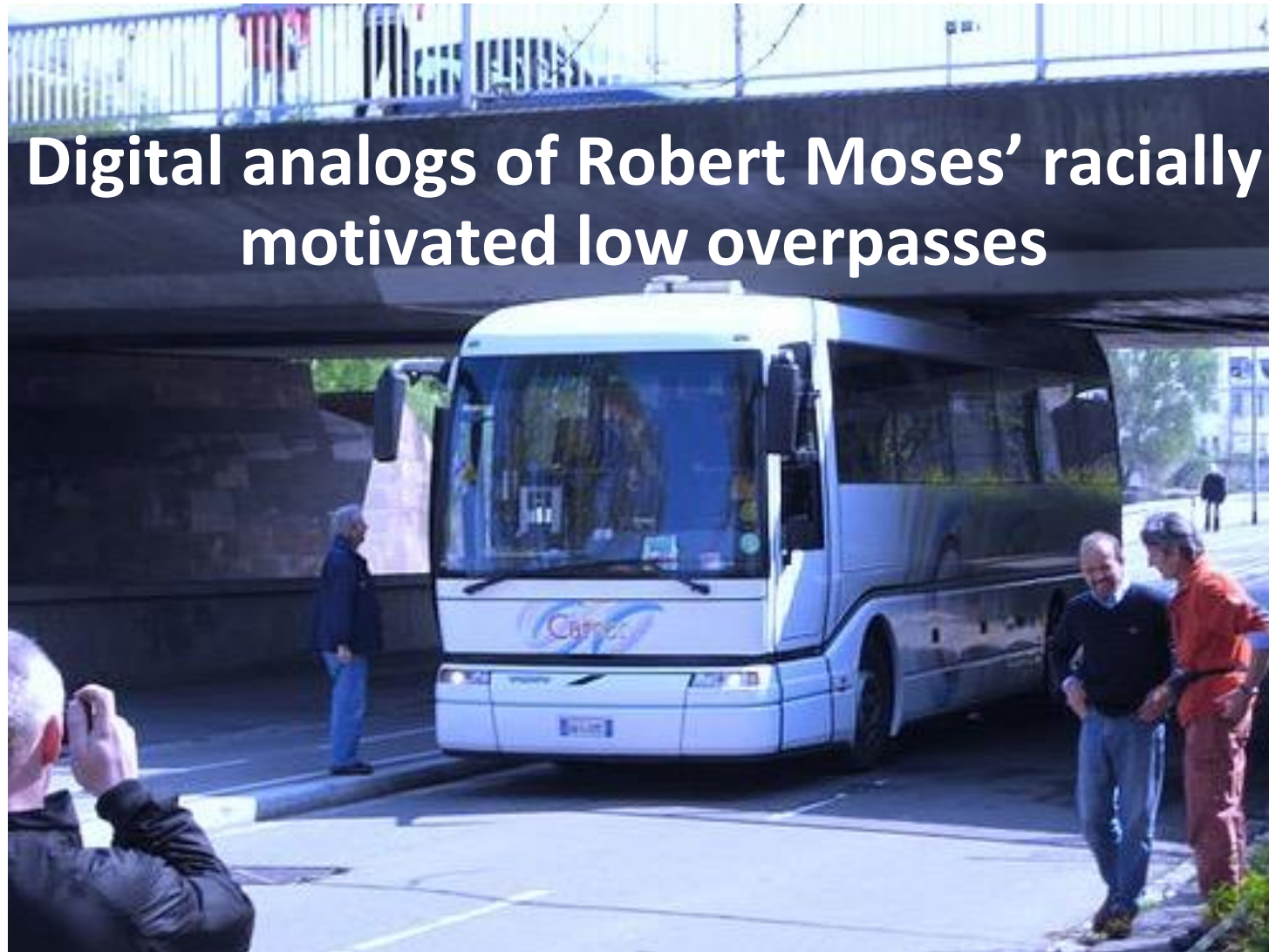


White people



p-value: 0.05 --- effect size: 0.98 = **SIGNIFICANT HIGH BIAS**

Effects of machine bias on society and AI



Semantics derived automatically from language corpora contain human-like biases

Aylin Caliskan^{1,*}, Joanna J. Bryson^{1,2,*}, Arvind Narayanan^{1,*}

+ See all authors and affiliations

Science 14 Apr 2017:
Vol. 356, Issue 6334, pp. 183-186
DOI: 10.1126/science.aal4230